

## 9. Ciddi Olaylar Yaşanması Durumunda

Hastanın tıbbi durumunun bozulmasına veya ölmeyol açabilecek ciddi bir olay yaşanması durumunda, giysiyi kullanmayı hemen **BIRAKIN** ve aşağıdaki birimlerle iletişime geçin:

- Üretici Medigarments Ltd.
- Üye Devletteki ilgili makam
- Türkiye İlaç ve Tıbbi Cihaz Kurumu

Kumaş ve dikiş hasarı gibi üretim hataları olması durumunda veya giysinin üzerinize uyması ile ilgili endişeleriniz varsa, lütfen derhal tedavinizi yürüten klinik uzmanı ile iletişime geçin.

## 10. Lateks

Bu giysi, lateks içermez.

## 11. Kumaş bileşimi

Kumaş bileşeni, giysinin içindeki ipek etiketin üzerinde belirtilmiştir.

**Medigarments Ltd**  
DESIGNED AROUND YOU

**Medigarments Ltd**  
Unit 13a Harrington Mill, Leopold Street,  
Long Eaton, Nottingham NG10 4QG

+44 115 973 4300  
customerservice@jobskin.co.uk

[www.jobskin.co.uk](http://www.jobskin.co.uk)



## 13. Yıkama talimatları

Giysinizin esnekliğini ve ömrünü korumak için bir kopyası da Jobskin® Premium giysisine dikilen ipek etikette yer alan aşağıdaki yıkama talimatlarına uyun.

Herhangi bir renk bozulmasını önlemek için giysiyi ilk kez ayrı yıkayın. Medigarments Ltd, giysinizin korunmasına ve ömrünün uzamasına yardımcı olacağından yıkamadan önce giysinizi ters çevirmenizi ve tüm fermuarları kapatmanızı önermektedir.

İPUCU: Çamaşır makinesinin içinde çamaşır torbası kullanmak, yeni Jobskin® Premium giysinizi korumaya yardımcı olur.

İPUCU: Elde yıkadıktan sonra, fazla nemi almak için giysinizi kalın bir havlunun içine sıkıca sarıp ikinci bir kuru havlu üzerinde tamamen kurutun.

### Dikkat edilmesi gereken önemli noktalar:

- Koyu renkleri ayrı yıkayın
  - Biyolojik olmayan hafif bir deterjan KULLANIN
  - Lütfen kumaş yumuşatıcı kullanmayın
  - Lütfen doğrudan gün ışığı altında kurutmayın
  - Lütfen kalorifer üzerinde kurutmayın
  - Lütfen çamaşır kurutma makinesinde kurutmayın
  - Elde yıkama yaparken lütfen giysiyi iyice durulayın ve sıkıyın
- Jobskin® Premium giysilerinin her gün yıkanmasını öneririz.



Elde yıkayın



Makinede 40°C'de yıkayın



Çamaşır suyu kullanmayın



Ütülemeyin



Kuru temizleme yapmayın



Kurutma Makinesinde Kurutmayın



Sıktırma Yapmayın



Düz bir zeminde kurutun



Sıkmadan askıya asarak kurutun

## 14. İlave bilgiler

En iyi sonuçları elde etmek için lütfen tedavinizi yürüten klinik uzmanı tarafından sağlanan talimatlarını uygulayıp tarif edildiği şekilde kullanın. Giysinizi giyip çıkartırken yardım almanız gerekebilir, ve tedavinizi yürüten klinik uzmanını bu durumdan haberdar etmelisiniz.

Medigarments Ltd giysileri, birçok krem ve yağa karşı dayanıklı olsa da bazı kremler kumaşa zarar verebileceğinden bası giysilerinin esnekliğini ve etkinliğini azaltabileceğinden lütfen aşağıdaki hususlara dikkat edin.

• Mum, parafin veya petrol içeren kremler kullanmaktan kaçının

• Su veya silikon bazlı nemlendirici veya krem kullanın

Giysiyi ve cildi her kullanımdan önce günlük olarak kontrol edin. Kumaş malzemelerine karşı aşırı duyarlıysanız veya alerjik reaksiyon gösteriyorsanız kullanmayın. Lütfen derhal tedavinizi yürüten klinik uzmanına durumu bildirin.

Banyo yapma, kremlenme ve masaj sonrasında giysiyi yeniden giyerken, cildinizin kuru olduğundan ve ciltte krem kalıntısı olmadığından emin olun.

Yürerken giysiyi giyiyorsanız, kumaşı korumak için yüzme sonrası giysi, klor ve deniz tuzu tamamen arındırmak için hemen durulanmalıdır.

Giysideki onarım ve düzetmeler, yetkili bir sağlık çalışanı veya Medigarments Ltd tarafından yapılmalıdır. Giysiyle ilgili bir sorunuz varsa, lütfen en kısa sürede klinik tedavi uzmanınızla iletişime geçin.

**Önemli: Garantisi geçersiz olacağından giysinizin üzerindeki ipek etiketi lütfen çıkartmayın.**

## 15. Sembollerin Tanımı



Kullanmadan önce talimatları okuyun



Üretici adı ve adresi



Üretim tarihi



Medigarments Ltd şirketini, AB'de temsil edip Avrupa Direktiflerine uygunluğu sağlayacak Avrupa Yetkili Temsilcisi EC REP



Tıbbi Cihaz



CE işareti



Birleşik Krallık Uygunluk Değerlendirmesi



Tek hasta kullanımı, bu giysinin paylaşmayın



Hasta numarası



Kuru tutun



Gün ışığından koruyun



Evsel atık olarak bertaraf edin

## 16. Saklama koşulları ve Raf ömrü

Lütfen yeni Jobskin® Premium giysinizi doğrudan güneş ışığı almayan kuru bir yerde saklayın.

İsımarlama üretim Jobskin® Premium giysiler, vücut ölçüleri zamanla değişebileceği için hemen kullanım için tasarlanmıştır.

Doğru kullanım ve bakım sayesinde, giysi maksimum 6 ay boyunca sürekli giyilebilir (kullanım süresi), bu sürenin sonunda yeni bir giysi almak için doktorunuza danışmanız gerekir.

**Aşağıdaki durumlarda meydana gelirse lütfen tedavinizi yürüten klinik uzmanı ile iletişime geçin:**

- Önemli miktarda kilo alırsınız veya kaybedersiniz
- Giysiniz bozulur ve değiştirilmesi gerekirse

Yukarıdaki koşulların geçerli olması durumunda, 6 aylık süre dolmadan yeni bir giysi gerekebilir. Tedavi başarınızda gecikmelere neden olabileceğinden, lütfen çok sıkı veya gevşek bir giysi giymeyin.

Yeni ısımarlama Jobskin® Premium giysiniz, yalnızca sizin kullanımınız için tasarlanmış olup lütfen bu giysiyi üçüncü şahıslara vermeyin.

## 17. Giysinin bertaraf edilmesi

Giysinin bertaraf edilmesi ile ilgili özel bir talimat mevcut değildir. Lütfen kullanılmış giysileri evsel atıklarla veya giysi geri dönüşüm depolarına atınız.



**Medigarments Ltd**  
DESIGNED AROUND YOU

**Jobskin® Premium**

Turkish / Türkçe  
Kullanım talimatları



**Medigarments Ltd**  
Unit 13a Harrington Mill,  
Leopold Street,  
Long Eaton,  
Nottingham  
NG10 4QG



Advena Ltd,  
Tower Business Centre,  
2nd Floor, Tower Street,  
Svetar, BKR 4013 Malta

## İçerikler

Daha sonra tekrar başvurmanız gerekebileceğinden lütfen bu broşürü güvenli bir yerde saklayın. Bu broşürde yer almayan veya herhangi bir konuda emin olmadığınız bir sorunuz varsa lütfen bilgi almak için tedavinizi yürüten klinik uzmanına başvurun.

Bu broşür, aşağıdaki hususlarla ilgili ayrıntılar içerir:

1. Kullanım Amacı
2. Jobskin® Premium giysinizi ne zaman giymelisiniz
3. Jobskin® Premium giysinizi nasıl giymelisiniz
4. Jobskin® Premium giysinin mevcut türleri
5. Endikasyonlar
6. Kontrendikasyonlar
7. Mevcut Tıbbi Durumlar
8. Uyarı ve Önlemler
9. Ciddi Olaylar Yaşanması Durumunda
10. Lateks
11. Kumaş bileşimi
12. Medigarments Ltd adres bilgileri
13. Yıkama talimatları
14. İlave bilgiler
15. Sembollerin Tanımı
16. Saklama koşulları ve Raf ömrü
17. Giysinin bertaraf edilmesi

## 1. Kullanım amacı

Jobskin® Premium bası giysisi, Lycra® içeren bir kumaştan ısmarlama olarak imal edilmiş, vücudu sıkıca saran ama esnek bir üründür. Giysi, vücudunuzdaki yara izlerini düzgün, sabit ve sıkıca saracak şekilde sizin ölçülerinize göre tasarlanıp üretilmiştir.

Jobskin® Premium bası giysisinin amacı, problemlı yara izlerini kontrol altına almaktır. Giysi, artmış hipertrofik yara izi bölgelerine, yara izlerini ve deri kızarıklıklarını hafifletmek, yumuşatmak ve azaltmak için baskı uygulayıp yara izinin doğal olgunlaşma sürecine yardımcı olur.

Yeni Medigarmments Ltd giysiniz, İngiltere'nin Long Eaton, Nottingham şehrinde üretilmiş olup yetkili bir klinik uzman tarafından profesyonel olarak ölçülüp tarif edilmiş olacaktır.

## 2. Jobskin® Premium giysinizi ne zaman giymelisiniz

Jobskin® Premium giysiniz kullanıcıya özel ustalıkla ölçülüp tasarlanmış olduğunu ve sadece kullanıcı tarafından giymesi gerektiğini lütfen unutmayın. Giysiyi, başka herhangi biri kesinlikle giymemelidir.

Bası giysilerine yönelik ölçü alma ve prova yapma konusunda deneyimli, uygun niteliklere sahip bir klinik uzman tarafından ölçünüzün alınıp incelenmesi önemlidir.

Giysinizi inceleyip yeni bir giysiye ihtiyaç duyulduğunda tavsiyede bulunmak tedavinizi yürüten klinik uzmanın sorumluluğundadır. Giysinizin, uygunluğunun sağlanıp ilerlemenin gözden geçirilmesi amacıyla çocuklar için en az 3 ayda bir ve yetişkinler için de 4-6 ayda bir klinik uzman tarafından kontrol edilmesi tavsiye edilir.

Yıpranmış, gevşek veya hasarlı giysilerin yenisiyle değiştirilmesi gerekir, bu nedenle düzenli olarak gözden geçirme randevularınıza katılmaya önemlidir.

Yara kapanır kapanmaz ve tam basınç uygulanabilir düzeye geldiğinde, sıkıştırma terapisine başlarsınız. Bu şekilde, yara izinin etkin olduğu zamandan maksimum düzeyde yararlanılabilir.

### Kullanım Programı:

- Jobskin® Premium bası giysilerinin, 12-24 ay arasında veya yara izi olgunlaşana kadar günde 23 saat boyunca sürekli olarak giyilmesi önemlidir. Bu, hem estetik hem de işlevsel açıdan yara izi yönetiminde en iyi sonuçları almak için tam faydalanmayı sağlar
- Giysiler, normalde banyo yapılması ve yara izinin kremlenmesi için günde 3 kez çıkarılır ve maskeler, yemek saatlerinde çıkarılabilir
- Bası giysisini giydikten sonra, cildinizde sorunsuz bir şekilde oturup vücudunuzu sardığından fakat acıtmadığından emin olun
- İstenilen etkiye ulaşıldığından emin olmak için, giysinin vücuda tam oturup oturmadığı klinik uzman tarafından düzenli olarak kontrol edilmelidir

### Tedavi süresini etkileyen diğer faktörler:

- Yara izinin şiddeti
- Genetik ve hormonlar - iyileşme tepkileri kişiden kişiye değişebilir
- Enfeksiyon veya geç iyileşme
- Etkilenen yüzeyin ve yara izinin yeri
- Tedavi rejimine uyum



**Bu ürün sadece uygun niteliklere sahip bir kişi tarafından giydirilip periyodik olarak kontrol edilmelidir**

## 3. Jobskin® Premium giysisini nasıl giymelisiniz

**ÖNEMLİ:** Giysinizde Silon-TEX® II ekler varsa lütfen ek talimat broşürüne başvurun.

Bu Jobskin® Premium giysiyi giymeden önce lütfen tedavinizi yürüten klinik uzmanının tavsiyelerine uyun.

**Tüm Jobskin® Premium giysiler için, ürün tipinize özel giyme talimatlarını okumadan önce lütfen standart talimatlara uyun:**

Bası giysilerinin giyilmesi ve çıkartılması, başlangıçta biraz zorlayıcı olabilir ancak biraz kullandıktan sonra esner. Giysilerinin giyilmesi ve çıkartılmasına yardımcı olabilmesi için uyulması gereken bazı genel kurallar aşağıda verilmiştir:

- Bu talimat kitapçığını, Bölüm 8'e özellikle dikkat ederek okuyun. **Uyarı ve Önlemler**, ve **14. Jobskin® Premium giysinizi giymeden önce kullanılacak kremler ve yağlarla ilgili lhave bilgiler**
- Silikon veya su bazlı bir nemlendirici kullanıp giysinizi giymeden önce cildinizin iyice kuru olduğundan emin olun
- Giysinizi sabah ilk iş olarak giyip 23 saat boyunca çıkartmamanız ve yalnızca banyo yapmak için çıkartmanız tavsiye edilir
- Ayrıca, klinik uzmanınız size giysinizin giyilip çıkartılması için gereken yardımları tavsiye edebilir
- Kumaşa zarar vermemek ve giysiyi üzerinize otururken tırnaklarınızın kumaşı delip çizmemesi için ellerinizin temiz, el ve ayak tırnaklarınızın kısa olduğuna emin olun
- Malzemeyi gereğinden fazla çekiştirmeyin
- Tüm fermuarları/bağları açın
- Giysinizi giyip çıkartırken mümkünse, ellerinizdeki, el bileklerinizdeki ve ayak bileklerinizdeki tün takıları geçici olarak çıkartın. Taşla süslü yüzükler gibi takılar, giysinize takılabilir

### Alt Ekstremitelerde Giysileri

Jobskin® Premium giysinizin etiketinin sol veya sağ taraf için olup olmadığını kontrol edin; giysinizi teryüz ederek başlayın, ayağınızı giysinin ayak kısmına topuğa kadar sokup dikiş aşağı bakacak şekilde iki elinize tutun. Ayak bileğinizi geçecek şekilde ayağınızın üzerinden yukarı çekin, şimdi sağ tarafı dışarda olmalıdır. Topuğu yerinde olacak şekilde giysiyi ayarlayın.

### Bel Yüksekliğinde Giysiler

Giysinizi orta bölgenize uyacak şekilde ayarlayın. Bu, kaymasını önleyecektir. Avucunuzu dışarı, arkaya doğru kaydırın ve cildinizden kaldırarak uzaklaştırın. Kalçalara sıkıca oturması için arkaya düşmesine izin verin.

### Kol Destekleri

Dikışi küçük parmağınızla aynı hizada tutarak elinizi tüm giysi kolu boyunca kaydırıp kolunuzu yukarı kaldırarak giysi kolunu rahatlatın. Elinizi duvara dayayarak gerdirmek faydalı olabilir. Bir uzun eldiven takılıysa, dikış, avuç içinden elinize kadar uzanmalı ve sonra dirseğinin üzerinden kolunuzun üstüne doğru kavis çizmeli.

## Eldivenler

Eldiven parmaklar arasındaki web boşluklarına rahatça oturana kadar, dikışleri dikkatlice çekerek parmaklarınızı tutun. Kumaşın parmaklar ve el üzerinde tam olarak düzgün olduğundan emin olun.

## Yüz Maskeleri

Lütfen dikkat: Çocukların yüzündeki yara izlerini kontrol etmek için bası giysileri kullanıldığında, önceden ortodontik bir inceleme yapılması önerilir.

Kilidi açın, çeneyi göğüs kafesinin üst kısımlarına bastırarak ya da yardım alıyorsanız tek elinizle sabit tutun. Kumaşı toplayıp başın üstüne gererek sarın. Yüz özelliklerini ayarlayın, yüz maskesi, yüz maskesinin kumaşı, yüze düzgün oturacak şekilde dağıtılmış olmalıdır. Parmaklar açıklıklardan kaydırılarak veya istenilen yere yerleştirilerek ayarlanabilir.

## Gövde Giysileri

Kilidi açın, bir seferde bir kol yerleştirin, her kola sıkıca oturacak şekilde ayarlayın. İki tarafı merkeze doğru çekip fermuarı kapatın. Kumaşın sorunsuz ve sıkıca oturduğundan emin olun, giyildiğinde özellikle kol kıvrımlarında ve koltuk altı bölgelerinde herhangi bir rahatsızlık olmamasını sağlayın.

## 4. Mevcut Jobskin® Premium giysi türleri

Jobskin® Premium giysiler, ısmarlama olup kişiyi özel dikilir. Giysi türleri, aşağıda listelenen kategorilere ayrılmıştır:

- Yüz Korumucuları
  - Tam yüz maskesi
  - Açık yüz maskesi
  - Çene bantları
  - Modifiye çene bantları
- Üst Ekstremitelerde/Gövde
  - Kısa kollar, uzun kollar veya kolsuz yelek
  - Kısa kollar, uzun kollar veya kolsuz badi
- Kol Destekleri
  - Kol desteği- bilekten koltukaltına kadar
  - Eldivenli kol destekleri
  - Apoletli kol destekleri
  - Apoletli ve eldivenli kol destekleri
- Eller/Eldivenler
  - Eldiven - bileğe kadar
  - Eldiven - koltukaltına kadar
- Alt Ekstremitelerde/Ayak
  - Sağ veya sol veya her iki bacak için uzun Chap çorap
  - İki bacak için bele kadar çorap (açık veya kapalı kasık altı)
  - Tek bacak için sağ veya sol bele kadar çorap
  - Diz altı ve diz üstü iç çamaşırı
  - Kalça uzunluğunda çorap (parmak kısmı açık veya kapalı)
  - Diz uzunluğunda çorap (parmak kısmı açık veya kapalı)
  - Diz üstü veya altı çorap

## 5. Endikasyonlar

Hipertrofik ve keloid yara izleri de dahil olmak üzere yanık, travma, ameliyat sonrası yara izi komplikasyonları sonucu ciltte oluşan hasarlardan kaynaklanan problemlı yara izlerinin kontrolü ve profilaktik tedavisi.

Uluslararası araştırmalardan elde edilen kanıtlar, bası terapi giysilerinin doğru kullanım rejimiyle erken uygulanmasının problemlı yara izi oluşumunda anormal yara izi dokusunun büyümesini kontrol etmeye yardımcı olmada başarılı olduğunu göstermektedir.

İyileştirilmiş bir kozmetik görünüm ve olası kasılmaların azalmasına neden olan daha düz, yumuşak ve esnek yara izi oluşturmada başarılıdır.

Bası giysileri tarafından sağlanan sürekli basınç, hipertrofik yara izi oluşumu ve kasılmaları üzerinde cerrahi olmayan yüksek kontrol sağlayarak daha yumuşak, daha düz ve daha soluk bir yara izi elde edebilir.

## 6. Kontrendikasyonlar

Sağlık profesyonelleri tarafından düzenli olarak kontrol edilen ısmarlama bir giysi ile kasılmalar çok nadir görülür.

- Dekompense organ yetmezliği (örn. kalp, karaciğer veya böbrek)
- Tedavi edilmemiş derin toplardamar pıhtılaşması veya yanması
- Şiddetli arter hastalığı (ABI 0,49 veya daha az)

## 7. Mevcut Tıbbi Durumlar

Klinik uzmanınız, sahip olabileceğiniz herhangi bir mevcut tıbbi durumdan haberdar edilmelidir; bu, Jobskin® Premium giysinizi reçete ederken göz önünde bulundurulabilir. Klinik uzmanınız, yukarıdaki durumlardan herhangi biri konusunda uyardıysanız, lütfen bu giysiyi klinik uzmanınızın güvenli olduğunu söyleyene kadar GIYMEYİN.

## 8. Uyarı ve Önlemler

Bu giysiyi, tedavinizi yürüten klinik uzmanının belirttiği gibi doğru şekilde kullandığınızda herhangi bir bilinen yan etkisi yoktur. Bu giysiyi kullanırken sağlık durumunuz kötüleşirse, lütfen hemen doktorunuza veya klinik uzmanınıza danışın.

Bu giysinin yanlış kullanılması veya giyilmesi sonucu doğabilecek hasar, durum veya yaralanmalardan üretici sorumlu değildir. Kullanıcı tarafından yapılan her türlü değişiklik ve kurcalama da buna dahildir. Giysinizin bakımı bu Kullanım Talimatlarındaki plana göre düzenli olarak yapılmalıdır.

Jobskin® Premium giysiler alev geciktirici değildir; lütfen giyerken kontrolsüz alevlerden kaçının.

**Aşağıdakilerden herhangi biri meydana gelirse, giysiyi giymeyi bırakıp tedavinizi yürüten klinik uzmanına başvurun:**

- Alerjik reaksiyon
- Renk bozukluğu veya vücut sıcaklığının kan dolaşımına veya damar problemlerine bağlı olarak değişmesi
- Kalıcı kızarıklık veya deri aşınması
- Ateş yükselmesi

Tedavi edilecek alanda herhangi bir açık yaranız varsa, bası giysisinin giyilebilmesi için öncelikle bunların uygun bir yara sargısı veya bandajla kapatılması gerekir.